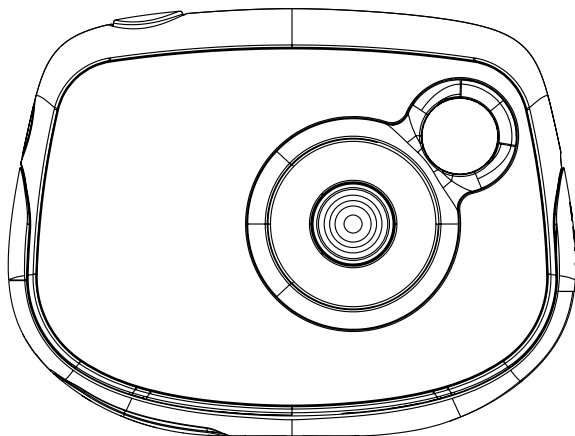


# Appareil photo numérique Digital Camera

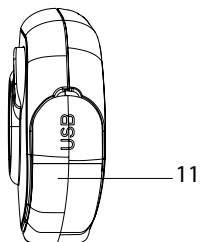
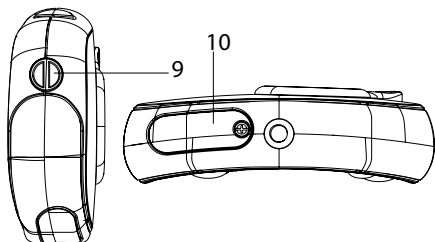
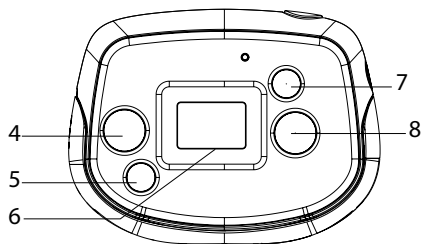
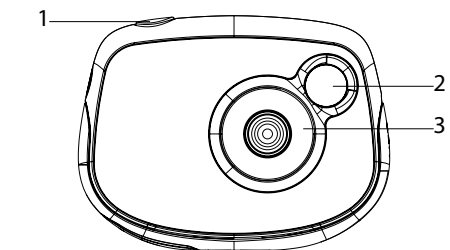


**MODE D'EMPLOI - INSTRUCTION MANUAL**

**LEXIBOOK®**

**DJ023series**





## PRÉSENTATION DE VOTRE APPAREIL PHOTO

1. Déclencheur /bouton de confirmation
2. Flash
3. Objectif
4. Touche « Haut »
5. Touche « Mode lecture »
6. Écran LCD
7. Touche Marche/Arrêt-Mode
8. Touche « Bas/Flash »
9. Attache pour dragonne
10. Compartiment des piles
11. Prise USB

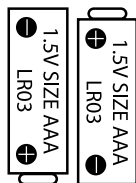
## CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 appareil photo numérique DJ023
- 1 câble USB
- 1 dragonne
- 1 CD-ROM
- 1 mode d'emploi

**AVERTISSEMENT:** Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

## INSTALLATION DES PILES

1. Assurez-vous que l'appareil photo soit éteint.
2. Utilisez un tournevis pour ouvrir le couvercle du compartiment des piles situé sous l'appareil.
3. Insérez 2 piles de type LR03/AAA de 1.5V  $\text{---}$  (non fournies) en prenant soin de respecter les polarités indiquées au fond du compartiment des piles et selon le schéma ci-contre.
4. Refermez le compartiment à piles et resserrez la vis.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

**ATTENTION** : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

## INSTALLER LE LOGICIEL ET LE PILOTE DE L'APPAREIL PHOTO

Suivez les instructions suivantes pour installer « Arcsoft MediaImpression » et le pilote de l'appareil photo sur votre ordinateur.

1. Insérez le CD d'installation (inclus) dans le lecteur de CD-ROM. Le CD se lancera automatiquement et le menu d'installation apparaîtra.
2. Pour installer le pilote, cliquez sur « Install Driver » (installer le pilote) puis suivez les instructions.
3. Vous devrez redémarrer votre ordinateur après l'installation du pilote. Une fois l'installation terminée, le dossier « Dual Mode Camera » sera créé automatiquement sur votre bureau.
4. Pour installer le logiciel « Arcsoft MediaImpression », cliquez sur « Arcsoft MediaImpression », sélectionnez la langue d'installation puis suivez les instructions à l'écran. « Arcsoft MediaImpression » offre de nombreuses applications pour éditer et imprimer vos photos.

### **Note :**

- Si le CD ne démarre pas automatiquement, allez dans la barre des tâches, cliquez sur « Démarrer », « Exécuter », écrivez « D:\autorun.exe » dans la boîte de dialogue d'exécution (où « D:\ » est votre lecteur CD-ROM) et appuyez sur Entrée.
- Vous devez installer le pilote pour pouvoir transférer les photos et pour utiliser l'appareil photo comme webcam.

- Ne branchez pas l'appareil photo à votre ordinateur pendant l'installation des logiciels.


## MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL PHOTO

1. Appuyez sur le bouton mise en marche/arrêt pour mettre l'appareil photo en marche. L'appareil émet un « bip » pour confirmer qu'il est prêt à être utilisé.
2. Maintenez le bouton de mise en marche/arrêt enfoncé pendant quelques secondes pour mettre l'appareil photo hors tension.



**Note** : L'appareil photo s'éteindra automatiquement après 30 secondes d'inactivité.

## PRENDRE DES PHOTOS (Mode Photo)

### Prendre une photo en mode « Prise unique »

Lorsque vous mettez l'appareil en marche, le mode « Prise unique » est le mode par défaut (l'icône  est affichée à l'écran). Appuyez sur le déclencheur pour prendre une photo. Le nombre de photos prises s'affichera dans le coin inférieur gauche de l'écran.




### Prendre une photo en mode « Prise en continu »

1. Pour activer le mode « Prise en continu », lorsque vous êtes en mode « Prise unique », appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Appuyez sur le déclencheur jusqu'à ce que l'icône « Prise en continu »  s'affiche.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo puis appuyez sur le déclencheur pour prendre 3 photos en continu.
4. Pour revenir en mode « Prise unique », répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus en appuyant sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Prise unique »  s'affiche à l'écran. Puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.



**Note** : le flash est désactivé en mode « Prise en continu ».

## UTILISATION DU FLASH


Pour utiliser le flash, appuyez de manière répétée sur la touche « Bas » jusqu'à ce que l'icône correspondant au réglage désiré apparaisse à l'écran :

	Flash activé
	Flash automatique activé
	Flash désactivé

## UTILISER LE RETARDATEUR (MODE PHOTO UNIQUEMENT)

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Retardateur »  s'affiche.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo puis appuyez sur le déclencheur pour lancer le compte à rebours de 10 secondes et prendre la photo.
4. Pour désactiver la fonction « Retardateur » et revenir en mode « Prise unique », répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus en appuyant sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Prise unique »  s'affiche à l'écran. Puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

## SELECTION DE LA RESOLUTION DES PHOTOS

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour sélectionner l'icône « Résolution » .
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée pour sélectionner la résolution désirée.


Il y a 2 modes de résolution :

 Haute résolution (640x480 pixels).


 Basse résolution (320x240 pixels).


3. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

## SÉLECTION DE LA QUALITÉ D'IMAGE

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour sélectionner l'icône « Qualité d'image » .
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée pour sélectionner la qualité d'image désirée.

Il y a 2 niveaux de qualité d'image :


 Haute qualité (mode par défaut).

 Basse qualité.


3. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

## SELECTION DE LA FREQUENCE DE SCINTILLEMENT

Une fréquence plus élevée accroît la vitesse de déclenchement de l'appareil et donc réduit l'impact des fluctuations des sources lumineuses (ex : ampoules fluorescentes).


1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour sélectionner l'icône « Fréquence » .
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée pour sélectionner la fréquence de scintillement désirée : « 50HZ » ou « 60HZ ».
3. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

## PRENDRE DES VIDÉOS (Mode Vidéo)

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Vidéo »  s'affiche.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour accéder au mode vidéo.
4. Appuyez sur le déclencheur pour commencer à filmer. La durée d'enregistrement s'affiche sur l'écran.
5. Appuyez à nouveau sur le déclencheur pour arrêter de filmer et sauvegarder



automatiquement la vidéo au format AVI.


6. Pour revenir en mode « Prise unique », répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus en appuyant sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Prise unique »  s'affiche à l'écran. Puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

**Remarque :**

- La fonction flash est désactivée en mode vidéo.
- Vous pouvez utiliser les logiciels Media Player et Quick Time (non inclus sur le CD d'installation) pour lire les fichiers AVI sur votre ordinateur.

## MODE LECTURE

### Visualiser vos fichiers


1. Appuyez sur la touche « Mode lecture ».
2. Utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour naviguer parmi les photos ou les vidéos (l'icône « Vidéo »  s'affiche en haut à gauche de l'écran).
3. Pour lancer ou arrêter la lecture d'une vidéo, appuyez sur le déclencheur.
4. Appuyez sur la touche « Mode lecture » pour revenir à tout instant au mode prise de vue.

**Remarque :** L'écran affiche « No Photo » (pas de photo) s'il n'y a aucune photo ou vidéo enregistrée.

### Effacer une photo/vidéo

1. Pour effacer des fichiers en mode lecture, utilisez les touches « Haut » et Bas » pour afficher la photo ou vidéo voulue puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Utilisez les touches « Haut » et Bas » pour sélectionnez « YES » (oui) et appuyez sur le déclencheur pour confirmer votre choix et supprimer la photo ou la vidéo.





## EFFACER TOUTES VOS PHOTOS/VIDEOS

1. Pour effacer toutes vos photos/vidéos, lorsque vous n'êtes pas en mode lecture, appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et Bas » pour sélectionner l'icône « Tout effacer » .

2. Appuyez sur le déclencheur puis utilisez les touches « Haut » et Bas » pour

sélectionnez « YES » (oui). Appuyez à nouveau sur le déclencheur pour confirmer votre choix et supprimer toutes vos photos/vidéos.


## TÉLÉCHARGEMENT DE VOS PHOTOS

1. Connectez votre appareil photo à votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
2. Ouvrez le dossier « Dual Mode Camera » sur votre bureau, puis double-cliquez sur l'icône « My DSC » pour ouvrir la fenêtre de téléchargement des photos.
3. Si vous le désirez, vous pouvez modifier vos images (contraste, luminosité...etc.) avant de les télécharger en cliquant sur le bouton « Edition photo » .
4. Cliquez sur le bouton de « Téléchargement photo »  pour afficher les images contenues dans votre appareil photo sous forme de vignettes.
5. Sélectionnez les photos que vous souhaitez télécharger en cliquant sur elles individuellement ou cliquez sur le bouton « Tout sélectionner »  pour sélectionner l'ensemble des images.
6. Cliquez sur le bouton « Enregistrer »  pour transférez les images vers l'emplacement de votre choix.

## MODE WEBCAM

Connecté à votre ordinateur, votre appareil photo peut être utilisé comme webcam.

### Mode webcam

1. Connectez l'appareil photo à votre ordinateur avec le câble USB fourni.
2. Sur le bureau, ouvrez le dossier « Dual Mode Camera » puis double-cliquez sur l'icône « PCCam »  pour voir en temps réel les images prises par la webcam.

### Messagerie instantanée (chat)

En mode webcam, vous pouvez aussi utiliser votre appareil photo avec votre programme de messagerie instantanée (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype...).

#### Ex : Utilisation avec MSN Messenger

1. Lorsque votre appareil photo est en mode webcam, lancez MSN Messenger.
2. Sur l'interface MSN, sélectionnez « Actions », puis « Démarrer une conversation vidéo MSN ».
3. Sélectionnez la personne avec qui vous désirez communiquer et appuyez sur « OK ».

**Q: Mon appareil photo ne s'allume pas quand j'appuie sur la touche Marche/ Arrêt. Que dois-je faire ?**

**R:**

1. Vérifiez que vous avez correctement installé les piles.
2. Installez des piles neuves dans votre appareil.

**Q: Pourquoi rien ne se passe lorsque j'appuie sur le déclencheur ?**

**R:**

1. La mémoire interne de l'appareil photo est pleine. Dans ce cas, vous devez effacer des photos/vidéos. Veuillez auparavant à transférer les fichiers que vous désirez conserver sur votre ordinateur.
2. Le compte à rebours du retardateur n'est pas terminé, attendez quelques secondes.

**Q: Pourquoi mes photos ne sont-elles pas claires ?**

**R:**

1. L'objectif est sale. Le cas échéant, soufflez délicatement sur l'objectif pour enlever toute poussière. Puis expirez doucement sur l'objectif et essuyez-le à l'aide d'un tissu doux et propre, sans utiliser de produit chimique.
2. Veillez à ne pas trembler quand vous prenez une photo.
3. Vous êtes trop près de votre sujet. Réessayez en vous éloignant.

**Q: Pourquoi mes photos sont-elles trop sombres ?**

**R:**

1. Le flash est désactivé. Reportez-vous à la section « Utilisation du flash » pour activer le flash.
2. Vous devez vous rapprocher de votre sujet ou bien votre sujet doit se déplacer vers une zone mieux éclairée.

**Q: Pourquoi mes photos sont-elles trop lumineuses ?**

**R:**

Il n'est pas nécessaire d'utiliser le flash. Reportez-vous à la section « Utilisation du flash » pour modifier le paramétrage du flash.

**Q: Pourquoi l'appareil s'éteint-il automatiquement ?****R:**

1. Les piles sont complètement déchargées. Installez des piles neuves dans votre appareil.
2. L'appareil photo s'éteint automatiquement après 30 secondes d'inactivité pour sauvegarder l'énergie des piles. Appuyez sur la touche marche/arrêt pour le rallumer.

**Q: J'ai pris des photos, mais mon ordinateur ne reconnaît pas mon appareil photo. Que dois-je faire ?****R:**

1. Assurez-vous que vous avez réellement pris des photos. Appuyez sur le déclencheur plusieurs fois pour prendre quelques photos et réessayez de les télécharger.
2. Utilisez toujours le câble USB fourni avec l'appareil photo. Veillez à ce que le câble soit bien connecté à l'appareil photo et à l'ordinateur.
3. Donnez le temps nécessaire à votre ordinateur pour reconnaître l'appareil connecté à la prise USB. Essayez de rafraîchir la liste des disques jusqu'à ce que le disque amovible apparaisse.

**SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

Résolution de l'Image	300K Pixels (640X480) VGA
Format Fichier	JPEG / AVI
Objectif	f=5.4mm
Exposition	Auto
Flash	Auto / Flash Activé / Désactivé
Retardateur	Délai de 10 secondes
Interface	USB 1.1
Exigences Système	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Piles	2 x AAA

## ENTRETIEN

Protéger le produit de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent

## GARANTIE

Ce produit est couvert par notre garantie de un an. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

**Note** : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : DJ023series

Conçu en Europe – Fabriqué en Chine

© 2010 Lexibook®

© Disney / Pixar

© Disney

LEXIBOOK S.A,

2, avenue de Scandinavie,

91953 Courtaboeuf Cedex

France

Assistance technique : 0892 23 27 26 (0,34 € TTC/Min)

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



Ce produit n'est pas un jouet.



### Informations sur la protection de l'environnement

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



## GETTING TO KNOW YOUR CAMERA


1. "Shutter/set" key
2. Flash
3. Lens
4. "Up" button
5. "Playback mode" key
6. LCD screen
7. "Power/Mode" key
8. "Down/Flash" key
9. Strap hole
10. Battery compartment
11. USB port

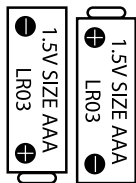
## CONTENTS OF THE PACKAGING

- 1 x DJ023 digital camera
- 1 x USB cable
- 1 x hand strap
- 1 x CD-ROM
- 1 x instruction manual

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded for your child's safety.

## INSERTING NEW BATTERIES

1. Make sure the camera is off.
2. Using a screwdriver, open the battery door located under the unit.
3. Insert 2 x LR03/AAA 1,5V type batteries  (not included) observing the polarity indicated inside the battery compartment and as per the diagram shown opposite.
4. Close the battery compartment and tighten the screw.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time.

**WARNING:** Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

## INSTALLING THE SOFTWARE AND THE CAMERA DRIVER

Follow these instructions to install the “Arcsoft MediaImpression ” software and the camera driver on your computer system.

1. Insert the CD Software (included) in your CD-ROM drive. The CD will auto run, and the installation menu will appear.
2. Click “Install Driver”, and then follow the instructions to install the camera driver.
3. You will need to reboot your computer after the driver installation. Once the installation is completed, the “Dual Mode Camera” folder will be automatically created on your desktop.
4. Click “Arcsoft MediaImpression”, select the installation language and follow the instructions to install “Arcsoft MediaImpression ”. The “Arcsoft MediaImpression ” software offers many applications for photo editing and printing.

**Note:**

- If the CD does not auto run, click “Start”, “Run”, then type in “D:\autorun.exe” in the Run dialog text box (where D:\ is your CD-ROM drive) and press Enter.
- You must install the driver before downloading pictures from the camera or using it as a webcam.
- Make sure the camera is not connected to your computer before installing the driver and the software.


## TURNING THE CAMERA ON AND OFF

1. Press the “Power/Mode” key to turn the camera on. The camera will make a “beep” sound to confirm that it is ready for use.
2. Press and hold the “Power/Mode” key for a few seconds again to turn it off.



**Note:** The camera will auto power off after 30 seconds of inactivity.

## TAKING PHOTOS (Camera Mode)

**Single shooting**

You are already in “Single shooting” mode when you switch on the camera (the  icon is displayed on screen). Press the Shutter key to take a photo. The number of pictures that you can take in memory is shown on the LCD screen.




**Continuous shooting**

1. When you are in “Single shooting” mode, press the “Power/Mode” key once.
2. Then press the Shutter key repeatedly until the “Continuous shooting” mode  icon is displayed on the screen.
3. Press the Power/Mode” key once again to go back to camera mode then press the Shutter key to take 3 pictures continuously.
4. To go back to “Single shooting” mode, repeat steps 1 and 2 above pressing repeatedly the Shutter key until the  icon is displayed on screen. Then press the “Power/Mode” key to go back to camera mode.

**Note:** The flash is disabled in “Continuous shooting” mode.



## FLASH FUNCTION

To use the flash, repeatedly press the “Down” key until your desired setting is shown by the icon on the screen:


	Flash is on
	Automatic flash is on
	Flash is off




## SELF-TIMER (CAMERA MODE ONLY)


1. Press the “Power/Mode” key once.
2. Press the Shutter key repeatedly until the “Self-timer” icon  is displayed on screen.
3. Press the “Power/Mode” key one more time to go back to camera mode then press the Shutter key to start the 10-second countdown and take the photo.
4. To turn off the self-timer feature and go back to “Single shooting” mode, repeat steps 1 and 2 above pressing repeatedly the Shutter key until the  icon is displayed on screen. Then press the “Power/Mode” key to go back to camera mode.

## SELECTING THE PHOTO RESOLUTION

1. Press the “Power/Mode” key once then use the “Up” and “Down” keys to select the “Resolution” icon .
2. Press the Shutter key repeatedly to select the desired resolution.


There are 2 resolution modes:

 High resolution (640x480 pixels, default mode).


 Low resolution (320x240 pixels).


3. Press the “Power/Mode” key to go back to camera mode.

## SELECTING THE IMAGE QUALITY

1. Press the “Power/Mode” key once then use the “Up” and “Down” keys to select the “Image quality” icon .
2. Press the Shutter key repeatedly to select the desired image quality.

There are 2 levels of quality:


 High quality (default mode).

 Low quality.



3. Press the “Power/Mode” key to go back to camera mode.

### SELECTING THE LIGHT SOURCE FREQUENCY

A higher frequency increases the camera shutter speed so the effect of light fluctuations from sources such as florescent lamps is reduced.

1. Press the “Power/Mode” key once then use the “Up” and “Down” keys to select the “Frequency” icon .
2. Press the Shutter key repeatedly to select the desired frequency: “50HZ” or “60HZ”.
3. Press the “Power/Mode” key to go back to camera mode.

### CAPTURING VIDEO CLIPS (Video Mode)


1. Press the “Power/Mode” key.
2. Press the Shutter key repeatedly until the video icon  is displayed on screen.
3. Press the “Power/Mode” key one more time to go to video.
4. Press the Shutter key to start shooting videos. The recording length is displayed on the LCD screen.
5. Press the Shutter key again to stop recording and automatically save the video in AVI format.
6. To go back to “Single shooting” mode, repeat steps 1 and 2 above pressing repeatedly the Shutter key until the  icon is displayed on screen. Then press the “Power/Mode” key to go back to camera mode.

**Note:**

- The flash is disabled in video mode.
- You can use Media player and Quick time (not included on the software CD to play AVI files on your computer.

### PLAYBACK MODE

#### Viewing your files

1. Switch on the camera and press the “Playback mode” key.
2. Use the “Up” and “Down” keys to browse through your photos and your videos (the  icon is displayed on the upper-left corner of the screen).
3. Press the Shutter key to start or stop a video.

4. Press the “Playback mode” key at any time to go back to camera mode.


**Note:** “No Photo” appears when there are no stored photos or videos.

### Deleting files

1. In playback mode, use the “Up” and “Down” keys to display the desired photo or video, then press the “Power/Mode” key.

2. Press the “Up” and “Down” keys to select “YES” and press the Shutter key to confirm and delete the photo or the video.

## DELETING ALL YOUR PHOTOS/VIDÉOS


1. If you want to delete all your pictures/videos when you are not in playback mode, press the “Power/Mode” key then use the “Up” or “Down” keys to select the “Delete all” icon. 


2. Press the Shutter key then use the “Up” and “Down” keys to select “YES”. Press the Shutter key once more to confirm and delete all your photos/videos.

## DOWNLOADING YOUR PHOTOS AND YOUR VIDEOS

1. Connect the camera to your computer via the USB cable provided.

2. Open the “Dual Mode Camera” folder on your desktop, then double-click the “My DSC” icon to open the photo download window.

3. You can edit your pictures (contrast, brightness...etc.) using the “Photo Editing” button .

4. Click the “Photo download” button  to display the images stored in your camera as thumbnails.

5. Select the pictures you want to download individually or click the “Select all” button  to select all the photos automatically.


6. Click the “Save” button  to transfer the files to the desired folder.

## WEBCAM MODE

Connected to your PC, your camera can be used as a webcam.

### Webcam mode

1. Connect the video camera to your computer using the USB cable provided.

2. Open the “Dual Mode Camera” folder on the desktop, then double-click the “PCCam” icon  to view the real-time images taken by the webcam.

### Instant messaging (chat)

You can use your camera as a webcam with your instant messaging client (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype...).

**Ex:** using MSN Messenger

1. Put your camera in webcam mode and connect it to your computer then launch MSN Messenger.
2. On the MSN interface, select “Actions”, then “Start a Video Conversation”.
3. Select the person you want to chat with, and press “OK”.

## TROUBLESHOOTING

**Q: My camera doesn't turn on when I press the Power key. What do I do?**

**A:**

1. Check that you have installed the batteries correctly.
2. Place new batteries in your camera.

**Q: Why does nothing happen when I press the Shutter key?**

**A:**

- The camera's built-in memory may be full. If this is the case, you need to delete photos from you camera. Make sure you transfer any photos you want to keep to your computer first.
2. The timer may be counting down. Wait a few seconds.

**Q: Why are my pictures unclear?**

**A:**

1. The lens may be dirty. Gently blow any loose dust from the lens. Then breathe gently on the lens and wipe it with a soft, clean cloth that has no chemicals on it.
2. Make sure you hold the camera steady when taking the pictures.
3. You may be too close to your subject. Try moving further away.

**Q: Why are my pictures too dark?**

**A:**

1. The flash may be turned off. See the “Flash function” section for how to set the flash.

2. You may need to move closer to your subject or your subject may need to move to a lighter area.

**Q: Why are my pictures too light?**

**A:**

You may not need the flash function. See the “Flash function” section for how to change the flash setting.

**Q: Why does the camera turn off automatically?**

**A:**

1. Your batteries may be low. Place new batteries in your camera.
2. After 30 seconds of inactivity, your camera goes into power saving mode. Press the “Power/Mode” key and see if it turns on.

**Q: I have taken photos but my computer does not recognize my camera. What do I do?**

**A:**

1. Ensure that you have in fact taken photos. Press the Shutter key a few times to take some sample photos and then try downloading them again.
2. Always use the USB cable that came with the camera. Make sure it is firmly connected to the camera and the computer.
3. Give your computer time to recognize the USB connection device. Try refreshing the device options list until you see the removable device appearing.

## SPECIFICATIONS

Image Resolution	300K Pixels (640X480) VGA
File Format	JPEG / AVI
Lens	f=5.4mm
Exposure	Auto
Self-timer	10-second delay
Interface	USB 1.1
System Requirements	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Battery	2 x AAA

**MAINTENANCE**

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**WARRANTY**

**NOTE:** Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 1-year warranty. To make use of the warranty or the after-sales service, please contact your retailer and supply proof of purchase. Our warranty covers material or installation-related defects attributable to the manufacturer, with the exception of wear caused by failure to respect the instructions for use or any unauthorised work on the equipment (such as dismantling, exposure to heat or damp, etc).

Reference: DJ023series  
Designed in Europe – Made in China  
© 2010 Lexibook®  
© Disney / Pixar  
© Disney

United Kingdom & Ireland  
For any further information, please call 0808 100 3015  
<http://www.lexibook.com>



This product is not a toy.

**Environmental Protection**

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



## FAMILIARÍZATE CON TU CÁMARA

1. Botón del “Obturador/Confirmación”
2. Flash
3. Lente
4. Botón de “Desplazamiento ascendente”
5. Botón de “Selección del modo de reproducción”
6. Pantalla LCD
7. Botón de “Encendido/Selección de modo”
8. Botón de “Desplazamiento descendente/Flash”
9. Orificio para sujeción de la correa de transporte
10. Compartimento de las pilas
11. Puerto de conexión USB

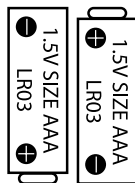
## CONTENIDO DEL EMBALAJE

- 1 cámara fotográfica digital modelo DJ023
- 1 cable de conexión USB
- 1 correa de transporte
- 1 CD-ROM
- 1 manual de instrucciones

**¡ADVERTENCIA!** Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte de esta cámara y deberán desecharse.

## INSTALACIÓN DE PILAS NUEVAS

1. Asegúrese de que la cámara está apagada.
2. Utilice un destornillador apropiado y abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la cara inferior del aparato.
3. Inserte 2 pilas de 1,5 V  $\text{---}$  de tipo LR03/AAA (no incluidas) observando la polaridad correcta indicada en el interior del compartimento de las pilas y conforme se indica en el diagrama que se muestra aquí al lado.
4. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.



Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Retirar las pilas recargables del aparato antes de proceder a su recarga. Las pilas recargables deben ser recargadas solamente bajo supervisión adulta. No mezclar tipos de pilas diferentes o pilas nuevas con pilas usadas. Usar solamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Insertar las pilas con las polaridades en posición correcta. Retirar las pilas gastadas de dentro del aparato. No provocar cortocircuitos en los terminales. No echar las pilas al fuego. Retirar las pilas de dentro del aparato si éste no va a ser utilizado por un periodo de tiempo prolongado.

**ADVERTENCIA** : Interferencias fuertes de señales de radio o descargas electrostáticas pueden provocar un fallo de funcionamiento de la unidad o que se pierda el contenido de la memoria. Si se produce un funcionamiento anómalo, retire las pilas y vuelva a colocarlas.

#### **INSTALACIÓN DEL SOFTWARE Y DEL CONTROLADOR PARA LA CÁMARA**

Siga las instrucciones que se proporcionan a continuación para instalar en su ordenador el programa de software "Arcsoft MediaImpression" y el controlador para la cámara.

1. Inserte el CD de software (incluido) en la unidad de CD-ROM de su ordenador. El CD se iniciará de forma automática y la pantalla mostrará el menú de instalación.
2. Haga clic en la opción "Install Driver" (instalar controlador) y siga las instrucciones que se muestren en la pantalla para proceder a la instalación del controlador de la cámara.
3. Será necesario que reinicie su ordenador una vez instalado el controlador. Una vez completada la instalación, se creará automáticamente la carpeta "Dual Mode Camera" en el escritorio de su ordenador.
4. Haga clic en el icono de "Arcsoft MediaImpression", seleccione el idioma de instalación deseado para esta aplicación y siga las instrucciones que se muestren en la pantalla para instalar el programa "Arcsoft MediaImpression". El software "Arcsoft MediaImpression" incluye numerosas aplicaciones para la edición e impresión de fotografías.

**Nota:**

- En caso de que el CD no se inicie de forma automática, haga clic en "Inicio", seleccione la opción "Ejecutar" y escriba "D:\autorun.exe" en el cuadro de diálogo que aparezca (donde D:\ corresponde a la letra asignada a su unidad de CD-ROM).



A continuación, pulse la tecla “Enter” (introducir).

- Será necesario que instale el controlador antes de proceder a la descarga de imágenes almacenadas en la cámara, así como antes de utilizar el aparato a modo de cámara Web.

- Asegúrese de que la cámara no está conectada a su ordenador antes de instalar el controlador y el software.

## CÓMO ENCENDER Y APAGAR LA CÁMARA


1. Pulsa el botón de “Encendido/Selección de modo” para encender la cámara. La cámara emitirá un tono para confirmar que está lista para su uso.

2. Vuelve a mantener pulsado el botón de Encendido/Selección de modo durante unos segundos para apagar la cámara.

**Nota:** la cámara se apagará automáticamente al cabo de 30 segundos si no detecta actividad alguna por parte del usuario.


## CÓMO HACER FOTOS CON EL APARATO (modo de cámara fotográfica)

### Disparo único


Al encender la cámara, el modo seleccionado por defecto será siempre el de “Disparo único” (la pantalla mostrará el icono ). Pulsa el botón del obturador para hacer una foto. El número de fotografías que pueden guardarse en la memoria se muestra en la pantalla LCD.

### Disparo continuo

1. Desde el modo de “Disparo único”, pulsa una sola vez el botón de Encendido/Selección de modo.

2. A continuación, pulsa reiteradamente el botón de selección del obturador hasta que el icono de modo de “Disparo continuo”  se muestra en la pantalla.




3. Pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica y, a continuación, pulsa el botón del obturador para que la cámara haga 3 fotografías seguidas.

4. Si deseas volver al modo de “Disparo único”, repite los pasos 1 y 2 indicados anteriormente pulsando reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono  se muestre en la pantalla. Seguidamente, pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica.



**Nota:** el flash estará desactivado en el modo de “Disparo continuo”.

## FUNCIONAMIENTO DEL FLASH


Para utilizar el flash, pulsa reiteradamente el botón de “Desplazamiento descendente” hasta que el modo de flash deseado se muestre en la pantalla mediante su correspondiente icono.

	Flash activado
	Flash automático activado
	Flash desactivado


## TEMPORIZADOR DE DISPARO AUTOMÁTICO (SÓLO EN MODO DE CÁMARA FOTOGRÁFICA)


1. Pulsa una sola vez el botón de “Encendido/Selección de modo”.
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono de “Temporizador de disparo automático”  se muestre en la pantalla.
3. Pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica y, a continuación, pulsa el botón del obturador para iniciar la cuenta atrás de 10 segundos y permitir que la cámara haga una foto de forma automática.
4. Si deseas desactivar la función del Temporizador de disparo automático y volver al modo de “Disparo único”, repite los pasos 1 y 2 indicados anteriormente pulsando reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono  se muestre en la pantalla. Seguidamente, pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica.

## SELECCIÓN DE LA RESOLUCIÓN DE IMAGEN

1. Pulsa una sola vez el botón de “Encendido/Selección del modo” y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar el icono de “Resolución” .
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador para seleccionar el nivel de resolución deseado.


Existen 2 modos de resolución:

 Alta resolución (640 x 480 píxeles; éste es el modo seleccionado por defecto).

 Baja resolución (320 x 240 píxeles).


3. Pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica.

## SELECCIÓN DE LA CALIDAD DE IMAGEN

1. Pulsa una sola vez el botón de “Encendido/Selección del modo” y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar el icono de “Calidad de imagen” .

2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador para seleccionar el nivel de calidad de imagen deseado.

Existen 2 niveles de calidad:


 Calidad alta (modo seleccionado por defecto).

 Calidad baja.

3. Pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica.

## CÓMO SELECCIONAR LA FRECUENCIA DE LA FUENTE DE LUZ



Un nivel de frecuencia más alto aumenta la velocidad de obturación de la cámara, de manera que se reduce el efecto producido por las fluctuaciones de luz procedentes de fuentes tales como tubos fluorescentes.

1. Pulsa una sola vez el botón de “Encendido/Selección del modo” y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar el icono de “Frecuencia” .

2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador para seleccionar el nivel de frecuencia deseado: “50 Hz” o “60 Hz”.

3. Pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica.

## FILMACIÓN DE VIDEOCLIPS (modo de vídeo)


1. Pulsa el botón de "Encendido/Selección de modo."
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono del modo de vídeo  se muestre en la pantalla.
3. Pulsa una vez más el botón de "Encendido/Selección de modo" para acceder al modo de vídeo.
4. Pulsa el botón del obturador para comenzar a filmar tus vídeos. La pantalla LCD mostrará el intervalo total de grabación efectuada.
5. Pulsa de nuevo el botón del obturador para detener el proceso de filmación de vídeo y guardarlo automáticamente en la memoria en formato AVI.
6. Si deseas volver al modo de "Disparo único", repite los pasos 1 y 2 indicados anteriormente pulsando reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono  se muestre en la pantalla. Seguidamente, pulsa de nuevo el botón de "Encendido/Selección de modo" para regresar al modo de cámara fotográfica.

### **Nota:**

- El flash está deshabilitado en el modo de vídeo.
- Podrás utilizar las aplicaciones Media player y Quick time (no incluidas en el CD de software) para reproducir en tu ordenador archivos de vídeo en formato AVI.

## MODO DE REPRODUCCIÓN

### **Visualización de los archivos guardados en la cámara**

1. Enciende la cámara y pulsa el botón de selección del "Modo de reproducción".
2. Utiliza los botones de desplazamiento "Ascendente" y "Descendente" para recorrer la lista de tus fotografías y vídeos (el icono  se mostrará en la esquina superior izquierda de la pantalla).
3. Pulsa el botón del obturador para iniciar o detener la reproducción de algún vídeo guardado en la memoria.
4. Pulsa en cualquier momento el botón de selección del "Modo de reproducción" para volver al modo de cámara fotográfica.

**Nota:** la indicación "No Photo" se mostrará en la pantalla cuando no haya vídeos ni fotografías guardados en la memoria.


### **Eliminación de archivos**

1. Desde el modo de reproducción, utiliza los botones de desplazamiento

“Ascendente” o “Descendente” hasta que la foto o el vídeo deseado se muestre en la pantalla. A continuación, pulsa el botón de “Encendido/Selección de modo”.

2. Pulsa los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar la opción “YES” (Si) y pulsa el botón del obturador para confirmar tu selección y eliminar la fotografía o el vídeo seleccionado.

## CÓMO ELIMINAR TODAS TUS FOTOS O VÍDEOS


1. Si deseas eliminar todas tus fotos o vídeos cuando no estás en el modo de reproducción, pulsa el botón de “Encendido/Selección del modo” y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar el icono de “Borrar todo” .


2. Pulsa el botón del obturador y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar la opción “YES” (sí). Pulsa una vez más el botón del obturador para confirmar la opción seleccionada y borrar todas tus fotos o vídeos.


## CÓMO DESCARGAR TUS FOTOGRAFÍAS Y VÍDEOS EN TU ORDENADOR

1. Conecta la cámara a tu ordenador utilizando el cable USB que se suministra.

2. Abre la carpeta “Dual Mode Camera” situada en tu escritorio y, a continuación, has doble clic en el icono “My DSC” para que se muestre el cuadro de descarga de fotografías.

3. Podrás editar los parámetros de tus fotografías (contraste, brillo, etc.) utilizando el botón de “Edición de fotos” .

4. Haz clic en el botón de “Descarga de fotos”  para que se muestren las imágenes guardadas en la memoria de la cámara a modo de miniaturas.


5. Selecciona individualmente las fotos que desees descargar, o bien haz clic en el botón “Seleccionar todo”  para seleccionar automáticamente todas las fotos.

6. Haz clic en el botón “Guardar”  para transferir los archivos a la carpeta deseada.

## MODO DE CÁMARA WEB

Mientras está conectada a su ordenador, esta cámara fotográfica puede utilizarse como una cámara Web.

### Modo de cámara Web

1. Conecta la videocámara a tu ordenador utilizando el cable USB que se suministra.
2. Abre la carpeta "Dual Mode Camera" situada en tu escritorio y, a continuación, haz clic en el icono de "Cámara de ordenador"  para visualizar las imágenes en tiempo real tomadas por la cámara Web.

### Mensaje instantáneo (chat)

Puede utilizar la cámara como una webcam con su programa de mensajería instantánea (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype...).

#### Ejemplo:

1. Ponga la cámara en modo webcam y conéctela a su ordenador. Luego, ejecute el programa MSN Messenger.
2. En el interfaz MSN, seleccione 'Acciones' y luego 'Comenzar una videoconferencia'.
3. Seleccione la persona con la que se quiere conectar y pulse 'Aceptar'.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**P: Mi cámara no se enciende cuando pulso el botón de encendido. ¿Qué puedo hacer?**

**R:**

1. Comprueba que las pilas están correctamente instaladas.
2. Instala nuevas pilas en tu cámara.

**P: ¿Por qué no pasa nada cuando pulso el botón del obturador?**

**R:**

Es posible que la memoria integrada en la cámara esté llena. De ser así, deberás eliminar algunas de las fotos guardadas en tu cámara. Asegúrate de transferir primero las fotografías que desees a su ordenador.

2. Es posible que el temporizador esté aún efectuando la cuenta atrás; espera unos segundos.

**P: ¿Por qué mis fotos salen borrosas?**

**R:**

1. Es posible que la lente esté sucia. Con cuidado, sopla cualquier acumulación de polvo que pudiera existir sobre la lente. A continuación, echa el aliento sobre la lente y límpiala con un paño limpio y suave, sin aplicar productos químicos al mismo.
2. Asegúrate de sujetar firmemente la cámara de manera que no se mueva al hacer tus fotos.
3. Es posible que estés demasiado cerca del objetivo a fotografiar. Intenta alejarte un poco del mismo.

**P: ¿Por qué mis fotos salen demasiado oscuras?**

**R:**

1. Es posible que el flash esté desactivado. Consulta la sección titulada “Cómo hacer fotos con el aparato” para obtener información sobre cómo configurar el flash.
2. Es posible que tengas que acercarse al objetivo fotografiado, o bien desplazar el objetivo a una zona más iluminada.

**P: ¿Por qué mis fotos salen demasiado claras?**

**R:**

Es posible que las condiciones de intensidad de luz ambiente no requieran la utilización del flash. Consulta la sección titulada “Cómo hacer fotos con el aparato” para obtener información sobre cómo modificar el tipo de flash.

**P: ¿Por qué la cámara se apaga de forma automática?**

**R:**

1. Es posible que las pilas estén baja de carga. Instala nuevas pilas en tu cámara.
2. Al cabo de 30 segundos de inactividad, su cámara pasa automáticamente al modo de ahorro de energía. Pulsa el botón de “Encendido/Selección del modo” para comprobar si la cámara vuelve a encenderse.

**P: He hecho algunas fotos pero mi ordenador parece no reconocer mi cámara.**

**¿Qué puedo hacer?**

**R:**

1. Asegúrate de que realmente has hecho fotos y están guardadas en la cámara. Pulsa varias veces el botón del obturador para hacer algunas fotos de prueba y, a continuación, intenta descargarlas de nuevo en el ordenador.
2. Utiliza siempre el cable USB originalmente suministrado con la cámara. Asegúrate de que el cable está correctamente conectado tanto la cámara como al ordenador.
3. Proporciona tiempo suficiente a tu ordenador para que pueda reconocer el dispositivo conectado a través del puerto USB. Intenta actualizar la carpeta donde se muestra la lista de dispositivos conectados al ordenador hasta que aparezca el dispositivo extraíble.

## ESPECIFICACIONES

Resolución de imagen	300 kpíxeles (640X480) en formato VGA
Formatos de archivo compatibles	JPEG/AVI
Lente	Apertura relativa (f) = 5,4 mm
Exposición	Automática
Temporizador de disparo automático	Retardo de 10 segundos
Interfaz de conexión	USB 1.1
Requisitos del sistema	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Pila	2 de tipo AAA



## MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el aparato. No utilice detergentes. No exponga el aparato a la acción directa de los rayos del sol ni a cualquier otra fuente de calor. No sumerja el aparato en agua. No desarme o deje caer el aparato. No intente torcer o doblar el aparato.

## GARANTÍA

**NOTA:** por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes. Este producto está cubierto por nuestra garantía de un año. Para efectuar alguna reclamación en garantía o solicitar alguna reparación después de haber adquirido el producto, póngase en contacto con su distribuidor y preséntele una prueba de compra. Nuestra garantía cubre cualquier efecto de material o mano de obra que pudieran ser imputables al fabricante, a excepción de cualquier tipo de daños resultantes de la no observación de las instrucciones de uso o de cualquier modificación no autorizada efectuada en el aparato (tales como desmontaje, exposición al calor o humedad, etc.).

Referencia: DJ023series

Diseñado en Europa – Fabricado en China

© 2010 Lexibook®

© Disney / Pixar

© Disney

España

Servicio atención al cliente: 902367933

<http://www.lexibook.com>



Este producto no es un juguete.

### Protección medioambiental

¡Los aparatos eléctricos para desecho pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).



## CONHECER A SUA CÂMARA

1. Obturador/ Botão "set"
2. Flash
3. Lente
4. Botão "para cima"
5. Botão "Modo de reprodução"
6. Ecrã LCD
7. Botão "Power/Mode" (Energia/Modo)
8. Botão "Para baixo/Flash"
9. Orifício para a alça
10. Compartimento das pilhas
11. Porta USB

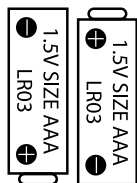
## CONTEÚDO DA CAIXA

- 1 Câmara digital DJ023
- 1 Cabo USB
- 1 Alça para a mão
- 1 CD-ROM
- 1 Manual de instruções

**AVISO:** Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

## COLOCAR PILHAS NOVAS

1. Certifique-se de que a câmara está desligada.
2. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, na parte inferior da unidade.
3. Insira 2 pilhas LR03/AAA de 1,5V  $\text{---}$  (não incluídas), tendo em conta a polaridade indicada dentro do compartimento das pilhas e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
4. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.



Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão por parte de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta. Retire as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo.

**AVISO:** Mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

## INSTALAR O SOFTWARE E O CONTROLADOR DA CÂMARA

Siga estas instruções para instalar o software “Arcsoft MediaImpression” e o controlador da câmara no sistema do seu computador.

1. Insira o CD do Software (incluído) na sua unidade de CD-ROM. O CD é executado automaticamente e aparece o menu da instalação.
2. Clique em “Install Driver” (Instalar Controlador) e siga as instruções para instalar o controlador da câmara.
3. Tem de reiniciar o seu computador após a instalação do controlador. Quando a instalação estiver terminada, é criada automaticamente a pasta “Dual Mode Camera” no seu ambiente de trabalho.
4. Clique em “Arcsoft MediaImpression”, escolha a língua de instalação e siga as instruções para instalar o “Arcsoft MediaImpression”. O software “Arcsoft MediaImpression” oferece muitas aplicações para a edição e impressão de fotos.

**Nota:**

- Se o CD não for executado automaticamente, clique em “Iniciar”, “Executar” e escreva “D:\autorun.exe”, na caixa de diálogo (em que D:\ é a sua unidade de CD-ROM) e prima Enter.
- Tem de instalar o controlador antes de descarregar imagens da câmara, ou antes de a usar como webcam.
- Certifique-se de que a câmara não está ligada ao seu computador antes de instalar o controlador e o software.


## LIGAR E DESLIGAR A CÂMARA

1. Prima o botão “Power/Mode” para ligar a câmara. A câmara faz um “beep” para confirmar que está pronta a ser usada.
2. Prima e mantenha premido o botão “Power/Mode” durante alguns segundos para a desligar.



**Nota:** A câmara desliga-se automaticamente passados 30 segundos de inactividade.

## TIRAR FOTOGRAFIAS (Modo de câmara)

## Disparo único

Já se encontra no modo de “Disparo único” quando liga a câmara (o ícone  é apresentado no ecrã). Prima o obturador para tirar uma fotografia. O número de imagens que pode guardar na memória é apresentado no ecrã LCD.




## Disparo contínuo

1. Quando estiver no modo de “Disparo único”, prima o botão “Power/Mode”.
2. De seguida, prima repetidamente o obturador até que o ícone  do modo de “Disparo contínuo” seja apresentado no ecrã.
3. Prima de novo o botão “Power/Mode” para voltar ao modo de câmara e depois prima o obturador para tirar 3 fotografias continuamente.
4. Para voltar ao modo de “Disparo único”, repita os passos 1 e 2 apresentados acima, premindo repetidamente o obturador até que o ícone  seja apresentado no ecrã. De seguida, prima o botão “Power/Mode” para voltar ao modo de câmara.



**Nota:** O flash é desligado no modo de “Disparo contínuo”.

## FUNÇÃO DO FLASH


Para usar o flash, prima repetidamente o botão “Para baixo” até que a configuração desejada seja apresentada pelo ícone no ecrã:

	O flash está ligado
	O flash automático está ligado
	O flash está desligado


**TEMPORIZADOR AUTOMÁTICO (APENAS NO MODO DE CÂMARA)**


1. Prima o botão "Power/Mode".
2. Prima repetidamente o obturador até que o ícone do "Temporizador automático"  seja apresentado no ecrã.
3. Prima de novo o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara e depois prima o obturador para começar a contagem decrescente de 10 segundos e tirar a fotografia.
4. Para desligar o temporizador automático e voltar ao modo de "Disparo único", repita os passos 1 e 2 apresentados acima, premindo repetidamente o obturador até que o ícone  seja apresentado no ecrã. De seguida, prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

**ESCOLHER A RESOLUÇÃO DA FOTO**

1. Prima o botão "Power/Mode" e depois use os botões "Para cima" e "Para baixo" para escolher o ícone da "Resolução" .
2. Prima repetidamente o obturador para escolher a resolução desejada.


Existem 2 modos de resolução:

 Alta resolução (640x480 pixéis, modo predefinido).


 Baixa resolução (320x240 pixéis).

3. Prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

**ESCOLHER A QUALIDADE DE IMAGEM**

1. Prima o botão "Power/Mode" e depois use os botões "Para cima" e "Para baixo" para escolher o ícone da "Qualidade de imagem" .
2. Prima repetidamente o obturador para escolher a qualidade de imagem desejada.

Existem 2 níveis de qualidade:

 Alta qualidade (modo predefinido).



Baixa qualidade.

3. Prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

### ESCOLHER A FREQUÊNCIA DA FONTE DE ILUMINAÇÃO

Uma frequência maior aumenta a velocidade do obturador da câmara, de modo a que o efeito da flutuação de iluminação de fontes como lâmpadas fluorescentes seja reduzido.

1. Prima o botão "Power/Mode" e depois use os botões "Para cima" e "Para baixo" para escolher o ícone da "Frequência"
2. Prima repetidamente o obturador para escolher a frequência desejada: "50HZ" ou "60HZ".
3. Prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

### GRAVAR CLIPES DE VÍDEO (Modo de vídeo)

1. Prima o botão "Power/Mode".
  2. Prima repetidamente o obturador até que o ícone do vídeo
  3. Prima o botão "Power/Mode" mais uma vez para voltar ao vídeo.
  4. Prima o obturador para começar a filmar vídeos. O tempo de gravação é apresentado no ecrã LCD.
  5. Prima de novo o obturador para parar a gravação e guardar automaticamente o vídeo no formato AVI.
  6. Para voltar ao modo de "Disparo único", repita os passos 1 e 2 apresentados acima, premindo repetidamente o obturador até que o ícone
- De seguida, prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.


#### **Nota:**

- O flash é desligado no modo de vídeo.
- Pode usar o Media player ou o Quick time (não incluídos no CD do software) para reproduzir ficheiros AVI no seu computador.

### MODO DE REPRODUÇÃO

#### **Visualizar os seus ficheiros**

1. Ligue a câmara e prima o botão "Playback mode".
2. Use os botões "Para cima" e "Para baixo" para correr as suas fotos e os seus

vídeos (o ícone  é apresentado no canto superior esquerdo do ecrã).

3. Prima o obturador para começar ou parar um vídeo.

4. Prima o botão do “Modo de reprodução” a qualquer altura para voltar ao modo de câmara.


**Nota:** Aparece a mensagem “No Photo” (Sem fotos) quando não existirem fotos nem vídeos guardados.

### Apagar ficheiros

1. No modo de reprodução, prima os botões “Para cima” e “Para baixo” para ver a foto ou vídeo desejado e depois prima o botão “Power/Mode”.

2. Prima os botões “Para cima” ou “Para baixo” para escolher “YES” (SIM) e prima o obturador para confirmar e apagar a foto ou vídeo.

## APAGAR TODAS AS SUAS FOTOS/VÍDEOS


1. Se quiser apagar todas as suas imagens/vídeos quando não estiver no modo de reprodução, prima o botão “Power/Mode” e depois use os botões “Para cima” ou “Para baixo” para escolher o ícone “Apagar tudo” .

2. Prima o obturador e depois use os botões “Para cima” e “Para baixo” para escolher “YES” (SIM). Prima de novo o obturador para confirmar e apagar todas as suas fotos/vídeos.


## DESCARREGAR AS SUAS FOTOS E VÍDEOS


1. Ligue a sua câmara ao seu computador através do cabo USB fornecido.

2. Abra a pasta “Dual Mode Camera” no seu ambiente de trabalho e clique duas vezes no ícone “My DSC” para abrir a janela de descarregar fotos.

3. Pode editar as suas imagens (contraste, luminosidade, etc.) usando o botão de “Edição de fotos” .

4. Clique no botão de “Descarregar foto”  para ver as imagens guardadas na sua câmara como miniaturas.


5. Escolha as imagens que deseja descarregar individualmente, ou clique no botão “Seleccionar tudo”  para escolher todas as fotos automaticamente.

6. Clique no botão “Guardar”  para transferir os ficheiros para a pasta desejada.

**MODO WEBCAM**

Ligada ao seu PC, a sua câmara pode ser usada como webcam.

**Modo webcam**

1. Ligue a sua câmara ao seu computador através do cabo USB fornecido.
2. Abra a pasta “Dual Mode Camera” no ambiente de trabalho, clique duas vezes no ícone “PCCam”  para ver as imagens capturadas pela câmara em tempo real.

**Mensagens instantâneas (conversa)**

Pode usar a sua câmara como webcam no seu programa de mensagens instantâneas (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype...).

**Exemplo:**

1. Coloque a sua câmara no modo webcam e ligue-a ao seu computador. De seguida, inicie o MSN Messenger.
2. No interface do MSN, escolha “Acções” e depois “Iniciar uma Conversação de Vídeo”.
3. Escolha a pessoa com quem deseja conversar e prima “OK”.

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

**P: A minha câmara não liga quando primo o botão “Power”. O que devo fazer?**

**R:**

1. Verifique se colocou as pilhas correctamente.
2. Coloque pilhas novas na sua câmara.

**P: Porque é que não acontece nada quando primo o obturador?**

**R:**

A memória incorporada da câmara pode estar cheia. Se for o caso, tem de apagar fotos da sua câmara. Certifique-se de que transfere primeiro as fotos que deseja guardar para o seu computador.

2. O temporizador pode estar em contagem decrescente. Espere uns segundos.

**P: Porque é que as minhas imagens não estão nítidas?**

**R:**

1. A lente pode estar suja. Sobre suavemente qualquer pó solto existente na lente.



Depois, respire suavemente para a lente e limpe com um pano suave e limpo sem químicos.

2. Certifique-se de que segura fixamente a câmara quando tirar fotografias.
3. Pode estar demasiado perto do objecto. Tente afastar-se.

**P: Porque é que as minhas imagens estão muito escuras?**

**R:**

1. O flash pode estar desligado. Consulte a secção da “Função do flash” para saber como configurar o flash.
2. Poderá ter de se aproximar do objecto, ou o objecto poderá ter de se mover para uma área mais iluminada.

**P: Porque é que as minhas imagens estão muito claras?**

**R:**

Poderá não precisar da função do flash. Consulte a secção da “Função do flash” para saber como alterar as configurações do flash.

**P: Porque é que a câmara se desliga automaticamente?**

**R:**

1. As pilhas podem estar fracas. Coloque pilhas novas na sua câmara.
2. Passados 30 segundos de inactividade, a câmara entra no modo de poupança de energia. Prima o botão “Power/Mode” e veja se ela se liga.

**P: Tirei fotos, mas o meu computador não reconhece a minha câmara. O que devo fazer?**

**R:**

1. Certifique-se de que tirou realmente fotos. Prima o obturador algumas vezes para tirar algumas fotos de amostra e depois tente descarregá-las de novo.
2. Use sempre o cabo USB fornecido com a câmara. Certifique-se de que está ligado firmemente à câmara e ao computador.
3. Dê ao seu computador tempo para reconhecer o dispositivo de ligação USB. Tente actualizar a lista de opções do dispositivo até que apareça o dispositivo amovível.

**ESPECIFICAÇÕES**

Resolução de imagem	300K Pixéis (640X480) VGA
Formato do ficheiro	JPEG / AVI
Lente	f=5,4mm
Exposição	Auto
Temporizador automático	Atraso de 10 segundos
Interface	USB 1.1
Requerimentos do sistema	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Pilhas	2 x AAA

**MANUTENÇÃO**

Use apenas um pano suave ligeiramente embebido em água para limpar a unidade. Não use detergente. Não exponha a unidade à luz directa do sol ou a qualquer outra fonte de calor. Não coloque a unidade dentro de água. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Não tente dobrar ou torcer a unidade.

**NOTA:** Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informação importante. Este produto é abrangido pela nossa garantia de um ano. Para utilizar a garantia ou o serviço pós-venda, por favor, contacte o seu revendedor e apresente uma prova de compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de mão-de-obra atribuídos ao fabricante, com a excepção de desgaste causado pelo não respeito das instruções de utilização ou qualquer trabalho não autorizado no equipamento (como desmontar, expor ao calor ou humidade, etc.).

Referência: DJ023series

Desenhado na Europa – Fabricado na China

©2010 Lexibook®

©Disney / Pixar

© Disney

AJ AGUIAR

Atendimento a clientes á sua disposição: 227455403

<http://www.lexibook.com>



Este produto não é um brinquedo.

**Protecção Ambiental**

Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo esta unidade a um centro de recolha (se disponível).



## IMPARA A CONOSCERE LA TUA FOTOCAMERA

1. Tasto « Shutter/set » (otturatore/set)
2. Flash
3. Obiettivo
4. Tasto “Up” (su)
5. Tasto “Playback mode” (modalità riproduzione)
6. Schermo LCD
7. Tasto “Power/Mode” (Accensione/ modalità)
8. Tasto “Down/Flash” (Giù/ flash)
9. Foro per laccio da polso
10. Vano batterie
11. Porta USB

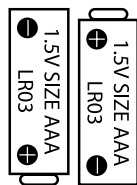
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x Fotocamera digitale DJ023
- 1 x Cavo USB
- 1 x Laccio da polso
- 1 x CD-ROM
- 1 x Manuale di istruzioni

**AVVERTIMENTI IMPORTANTI:** Tutti i materiali utilizzati per l'imballaggio come ad esempio nastro adesivo, fogli di nylon, lacci in fil di ferro e cartellini vari, non sono parte integrante di questo prodotto e di conseguenza sarà bene disfarsene al più presto per la salvaguardia dei bambini.

## SOSTITUZIONE DI BATTERIE

1. Controllare che la fotocamera sia spenta.
2. Con un cacciavite, aprire lo sportello del vano batterie situato sotto l'unità.
3. Inserire 2 batterie di tipo LR03/AAA 1,5 V  $\equiv$  (non incluse) rispettando la polarità indicata all'interno del vano batteria e come da schema riportato a lato.
4. Chiudere il vano batterie e stringere la vite.



Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate unicamente con la supervisione di un adulto. Non mischiare diversi tipi di batterie o batterie vecchie e nuove. Servirsi unicamente di batterie del tipo indicato o equivalenti. Le batterie vanno inserite badando a rispettare le polarità. Le batterie esaurite vanno rimosse dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere messi in corto circuito. Non gettare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie nel caso in cui non si intenda utilizzare il prodotto per lunghi periodi di tempo.

**ATTENZIONE:** Il malfunzionamento o la perdita dei dati della memoria potrebbero essere causati da possibili interferenze o dispersioni elettrostatiche. Se questa eventualità si dovesse verificare, rimuovere le batterie ed inserirle di nuovo.

## INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE E DEL DRIVER DELLA FOTOCAMERA

Seguire queste istruzioni per installare il software "Arcsoft MediaImpression e il driver della fotocamera sul vostro sistema informatico.

1. Inserire il CD del software (in dotazione) nel lettore CD-ROM. Il CD si avvia automaticamente e compare il menu di installazione.
2. Fare clic su "Install Driver" (installa driver) e quindi seguire le istruzioni per installare il driver della fotocamera.
3. È necessario riavviare il computer dopo l'installazione del driver. Una volta completata l'installazione, la cartella "Dual Mode fotocamera" verrà automaticamente creata sul desktop.
4. Fare clic su "Arcsoft MediaImpression", selezionare la lingua di installazione e seguire le istruzioni per l'installazione di "Arcsoft MediaImpression". Il software "Arcsoft MediaImpression" offre molte applicazioni per il fotoritocco e la stampa.

### Note:

- Se il CD non viene eseguito automaticamente, fare clic su "Start", "Esegui", digitare "D: \ autorun.exe" nella finestra di dialogo (dove D: \ è l'unità CD-ROM) e premere Invio .
- È necessario installare il driver prima di scaricare le immagini dalla fotocamera o utilizzarla come webcam.
- Assicurarsi che la fotocamera non sia collegata al computer prima di installare il driver e il software.


## ACCENDERE E SPEGNERE LA FOTOCAMERA

1. Premere il tasto "Power / Mode" per accendere la fotocamera. La fotocamera farà un "beep" sonoro per confermare che è pronta per l'uso.
2. Tenere premuto il tasto "Power / Mode" per pochi secondi di nuovo per disattivarla.



**Nota:** la fotocamera si spegne automaticamente dopo 30 secondi di inattività.

## SCATTARE FOTO (Modalità Fotocamera)

### Scatto singolo

Si è già in modalità "Single shooting" (scatto singolo) quando si accende la fotocamera (sullo schermo compare l'icona ). Premere il tasto Shutter per scattare una foto. Il numero di foto che si possono tenere in memoria compare sullo schermo LCD.




### Scatto continuo

1. In modalità "Single shooting", premere una volta il tasto "Power/Mode".
2. Quindi premere il tasto Shutter ripetutamente fino a quando compare sullo schermo l'icona "Continuous shooting"  (scatto continuo).
3. Premere il tasto "Power/Mode" ancora una volta per tornare alla modalità fotocamera poi premere il tasto Shutter per scattare 3 foto in successione continua.
4. Per tornare alla modalità "Single shooting", ripetere i passaggi 1 e 2 di cui sopra premendo ripetutamente il tasto Shutter fino a quando l'icona compare sullo schermo. Quindi premere il tasto "Power/Mode"  per tornare alla modalità fotocamera.



**Nota:** Il flash è disabilitato in modalità "Continuous shooting".

## FUNZIONE FLASH


Per usare il flash, premere ripetutamente il tasto "Down" (giù) fino a quando compare sullo schermo l'icona dell'impostazione desiderata:

	Flash on
	Flash automatico on
	Flash off


## AUTOSCATTO (SOLO MODALITÀ FOTOCAMERA)

1. Premere il tasto "Power / Mode" una volta.
2. Premere il tasto otturatore più volte fino a quando l'icona "Self-timer"  è visualizzata sullo schermo.
3. Premere il tasto "Power / Mode" una volta per tornare alla modalità fotocamera, quindi premere il tasto otturatore per avviare il conto alla rovescia di 10 secondi e scattare la foto.
4. Per disattivare la funzione di autoscatto e ritorna alla modalità Single shooting, ripetere i passaggi 1 e 2 premendo ripetutamente il tasto otturatore fino a quando l'icona  viene visualizzata sullo schermo. Poi premere il tasto "Power / Mode" per tornare alla modalità fotocamera.

## SELEZIONARE LA RISOLUZIONE DELLE FOTO

1. Premere il tasto "Power / Mode" una volta poi usare i tasti "Su" e "Giù" per selezionare l'icona "Risoluzione" .
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore per selezionare la risoluzione desiderata.


Ci sono 2 modalità di risoluzione:

 Risoluzione alta (640x480 pixel, predefinito).


 Risoluzione bassa (320x240 pixel).

3. Premere il tasto "Power / Mode" per tornare alla modalità fotocamera.

## SELEZIONARE LA QUALITÀ DELL'IMMAGINE

1. Premere il tasto "Power / Mode" una volta poi usare i tasti "Su" e "Giù" per selezionare l'icona "Qualità immagine" .
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore per selezionare la qualità immagine desiderata.

Ci sono 2 livelli di qualità:


 Qualità alta (predefinita).

 Qualità bassa.



3. Premere il tasto “Power / Mode” per tornare alla modalità fotocamera.

### SELEZIONARE LA FREQUENZA DELLA FONTE LUMINOSA

Una frequenza maggiore aumenta la velocità dell’otturatore in modo da ridurre l’effetto delle fluttuazioni di luce da fonti luminose quali lampade fluorescenti.

1. Premere il tasto “Power / Mode” una volta poi usare i tasti “Su” e “Giù” per selezionare l’icona “Frequenza” .
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore per selezionare la frequenza desiderata: “50 Hz” o “60 Hz”.
3. Premere il tasto “Power / Mode” per tornare alla modalità fotocamera.

### REALIZZAZIONE DI VIDEO CLIP (Modalità Video)

1. Premere il tasto “Power / Mode”.
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore fino a che compare sullo schermo l’icona video .
3. Premere il tasto “Power/Mode” di nuovo per scegliere il modo video.
4. Premere il tasto otturatore ancora una volta per iniziare a riprendere video. La lunghezza di registrazione è visualizzata sullo schermo LCD.
5. Premere nuovamente il tasto otturatore per smettere di registrare e salvare automaticamente il video in formato AVI.
6. Per tornare alla modalità “Single shooting”, ripetere i passaggi 1 e 2 qui sopra premendo ripetutamente il tasto otturatore fino a quando compare sullo schermo l’icona . Poi premere il tasto “Power / Mode” per tornare alla modalità fotocamera.


#### **Note:**

- Il flash è disabilitato in modalità video.
- Si può usare Media player e Quick time (non inclusi nel CD del software per vedere file AVI sul computer).



## MODALITÀ VISUALIZZAZIONE

### Vedere i file


1. Accendere la fotocamera e premere il tasto “modalità di riproduzione”.
2. Utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per navigare attraverso le foto e i video  (l'icona è visualizzata nell'angolo in alto a sinistra dello schermo).
3. Premere il tasto otturatore per avviare o arrestare un video.
4. Premere il tasto “modalità di riproduzione” chiave in qualsiasi momento per tornare alla modalità fotocamera.

**Nota:** “No photo” (nessuna foto) appare quando non sono memorizzati foto o video.





### Eliminazione dei file

1. In modalità Riproduzione, usare i tasti “Su” e “Giù” per visualizzare la foto o il video desiderato, quindi premere il tasto “Power / Mode”.
2. Premere i tasti “Su” e “Giù” per selezionare “YES” e premere il tasto otturatore per confermare ed eliminare la foto o il video.

## CANCELLARE TUTTI FOTO/ VIDEO

1. Se si desidera eliminare tutte le foto / video quando non si è in modalità di riproduzione, premere il tasto “Power / Mode” quindi utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per selezionare l'opzione “Elimina tutto”. 
2. Premere il tasto otturatore poi utilizzare i tasti “Su” e “Giù” per selezionare “YES”. Premere il tasto di scatto una volta di più per confermare ed eliminare tutte le vostre foto / video.


## SCARICARE FOTO/ VIDEO

1. Collegare la fotocamera al computer tramite il cavo USB in dotazione.
2. Aprire la cartella "Dual Mode Camera" sul desktop, quindi fare doppio clic sull'icona "My DSC" per aprire la finestra di download di foto.
3. È possibile modificare le immagini (contrasto, luminosità, ecc ..) utilizzando il pulsante "Photo Editing" .
4. Fare clic su "Photo download"  per visualizzare le immagini memorizzate nella fotocamera come miniature.
5. Selezionare le immagini che si desidera scaricare singolarmente o fare clic su "Seleziona tutto"  per selezionare tutte le foto automaticamente.
6. Fare clic sul pulsante "Salva"  per trasferire i file nella cartella desiderata.

## MODALITÀ WEBCAM

Collegata al PC, la fotocamera può essere utilizzata come webcam.

### Modalità Webcam

1. Collegare la videocamera al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
2. Aprire la cartella "Dual Mode Camera" sul desktop, quindi fare doppio clic sull'icona "PCCam"  per visualizzare le immagini in tempo reale prese dalla webcam

### Chattare

È possibile usare la fotocamera come fosse una webcam per avere un immediato accesso ai servizi di Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype, etc ...

### Esempio:

1. Posizionare la fotocamera nella modalità di utilizzo della webcam e connetterla con il vostro computer, connettersi con MSN Messenger.
2. Sull'interfaccia MSN, selezionare 'Azioni', successivamente 'Inizia una conversazione video'.
3. Selezionare la persona con la quale si vuole chattare e premere "OK".

**D: La mia macchina fotografica non si accende quando si preme il tasto di accensione. Cosa devo fare?**

**R:**

1. Verificare di aver installato correttamente le batterie.
2. Mettere nuove batterie nella fotocamera.

**D: Perché non accade nulla quando si preme il tasto otturatore?**

**R:**

1. La memoria incorporata nella fotocamera potrebbe essere piena. Se questo è il caso, è necessario eliminare le foto dalla macchina fotografica. Assicurarsi di trasferire tutte le foto che si desidera conservare al computer.
2. Il timer dell'autoscatto potrebbe essere attivo, attendere alcuni secondi.

**D: Perché le mie foto sono poco chiare?**

**R:**

1. L'obiettivo potrebbe essere sporco. Soffiare delicatamente tutta la polvere dalla lente. Poi alitare sulla lente e pulirla con un panno morbido e pulito che non ha sostanze chimiche su di esso.
2. Assicurati di tenere ferma la fotocamera quando si scattano le foto.
3. Potrebbe essere troppo vicino al soggetto. Provare a spostarsi più lontano.

**D: Perché sono le mie immagini troppo scure?**

**R:**

1. Il flash può essere disattivato. Vedere la sezione "funzione Flash" su come impostare il flash.
2. Potrebbe essere necessario avvicinarsi al soggetto o far spostare il soggetto in una zona più chiara.

**D: Perché le mie foto sono troppo chiare?**

**R:**

Potrebbe non essere necessaria la funzione flash. Vedere la sezione "funzione Flash" su come modificare l'impostazione del flash.

**D: Perché la fotocamera si spegne automaticamente?**

**R:**

1. Le batterie potrebbero essere in esaurimento. Mettere nuove batterie nella fotocamera.
2. Dopo 30 secondi di inattività, la fotocamera passa in modalità risparmio energetico. Premere il tasto "Power / Mode" e vedere se si accende.

**D: Ho fatto delle foto ma il mio computer non riconosce la mia macchina fotografica. Cosa devo fare?**

**R:**

1. Assicurarsi di aver preso le foto. Premere il tasto otturatore un paio di volte per scattare alcune foto campione e poi prova a scaricare di nuovo.
2. Utilizzare sempre il cavo USB fornito con la fotocamera. Assicurarsi che sia collegato saldamente alla fotocamera e il computer.
3. Lasciare tempo al computer per riconoscere la periferica di connessione USB. Provare ad aggiornare la lista dei dispositivi rimovibili fino a visualizzare il dispositivo rimovibile che appare.

### SPECIFICHE

Risoluzione immagine	300K Pixel (640X480) VGA
Formato File	JPEG / AVI
Obiettivo	f = 5,4 mm
Esposizione	Auto
Autoscatto	ritardo di 10 secondi
Interfaccia	USB 1.1
Requisiti di sistema	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Batterie	2 x AAA

## MANUTENZIONE

Pulire l'unità solo con un panno morbido leggermente umido. Non usare detersivi. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Non immergere l'unità in acqua. Non smontare o far cadere l'unità. Non tentare di piegare o deformare l'unità.

## GARANZIA

**NOTA:** Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di uno anno. Per usufruire della garanzia o del servizio post-vendita, contattare il rivenditore e fornire la prova d'acquisto. La nostra garanzia copre difetti legati a materiali o montaggio attribuibili al costruttore, ad eccezione dell'usura causata dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o da operazioni non autorizzate sull'apparecchiatura (ad es. smontaggio, esposizione a calore o umidità, ecc).

Riferimento: DJ023series

Progettato in Europa – Fabbricato in Cina

© 2010 Lexibook®

© Disney / Pixar

© Disney

<http://www.lexibook.com>



Questo prodotto non è un giocattolo.

### Protezione Ambientale

Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i normali rifiuti domestici! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e contribuite alla protezione dell'ambiente portando questa apparecchiatura presso un centro di raccolta (se disponibile).



## LERNE DEINE KAMERA KENNEN

1. « Auslöser/Einstell »-Taste
2. Blitz
3. Linse
4. „Auf“-Taste
5. „Wiedergabemodus“-Taste
6. LCD-Display
7. „Ein-/Aus-/Modus“-Taste
8. „Ab/Blitz“-Taste
9. Haltebandöse
10. Batteriefach
11. USB-Port

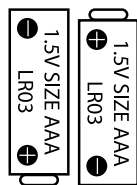
## VERPACKUNGSGEHALT

- 1 x DJ023 Digitalkamera
- 1 x USB-Kabel
- 1 x Halteband
- 1 x CD-ROM
- 1 x Bedienungsanleitung

**WARNUNG:** Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Plastikfolie, Kabelbinder und Aufkleber gehören nicht zur Digitalkamera und können entsorgt werden.

## NEUE BATTERIEN EINLEGEN

1. Stelle sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist.
2. Öffne mithilfe eines Schraubendrehers die Batteriefachabdeckung unter dem Gerät.
3. Lege 2 x LR03/ AAA 1,5V  $\equiv$  Batterien (nicht enthalten) unter Beachtung der Polarität ein, die im Fach und im Schaubild rechts illustriert sind.
4. Schließe das Batteriefach und ziehe die Schraube fest.



Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen entfernt werden. Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig verwenden. Nur Batterien desselben oder äquivalenten empfohlenen Typs verwenden. Batterien nur mit richtiger Polarität einsetzen. Leere Batterien aus dem Gerät entfernen. Anschlussklemmen nicht kurzschliessen. Keine Batterien in eine offene Flamme werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden.

**WARNUNG:** Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Störungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte das Gerät nicht mehr sachgemäß funktionieren, entferne die Batterien und lege diese wieder ein.

## SOFTWARE UND KAMERATREIBER INSTALLIEREN

Folge diesen Anleitungen, um den Kamertreiber und die „Arcsoft MediaImpression“ Software auf deinem Computersystem zu installieren.

1. Lege die Software-CD (mitgeliefert) in dein CD-ROM-Laufwerk. Die CD startet automatisch und das Installationsmenü wird angezeigt.
2. Klicke „Treiber installieren“ und folge dann den Anleitungen, um den Kamertreiber zu installieren.
3. Du musst nach der Installation des Treibers deinen Computer neu starten. Sobald die Installation abgeschlossen ist, wird automatisch der „Dual Mode Camera“ Ordner auf deinem Desktop erstellt.
4. Klicke „Arcsoft MediaImpression“, markiere die gewünschte Installationsprache und folge den Anleitungen, um „Arcsoft MediaImpression“ zu installieren. Die „Arcsoft MediaImpression“ Software bietet viele Anwendungen zum Bearbeiten und Drucken der Fotos.

### **Hinweis:**

- Falls die CD nicht automatisch startet, klicke „Start“, „Ausführen“, tippe dann „D:\autorun.exe“ in das Ausführen-Dialogfenster ein (wobei D:\ für dein CD-ROM-Laufwerk steht) und drücke Eingabe.
- Du musst den Treiber installieren, bevor du Bilder von der Kamera herunterlädst oder sie als Webcam verwendest.

– Stelle sicher, dass die Kamera nicht mit deinem Computer verbunden ist, bevor du Treiber und Software installierst.


## EIN- UND AUSSCHALTEN DER KAMERA

1. Drücke die „Ein-/ Aus-/ Modus“-Taste, um die Kamera einzuschalten. Die Kamera signalisiert mit einem Piepton, dass sie einsatzbereit ist.
2. Halte die „Ein-/ Aus-/ Modus“-Taste“ noch einmal für einige Sekunden gedrückt, um die Kamera auszuschalten.



**Hinweis:** Die Kamera schaltet sich automatisch aus, wenn sie für 30 Sekunden inaktiv ist.

## FOTOS AUFNEHMEN (Kameramodus)

### Einzelbildaufnahme

Du bist bereits im „Einzelbildmodus“, wenn du die Kamera einschaltest (das  Symbol wird auf dem Display angezeigt). Drücke den Auslöser, um ein Foto aufzunehmen. Die Anzahl der Bilder, die du speichern kannst, wird auf dem LCD-Display angezeigt.




### Serienbildaufnahme

1. Wenn du im „Einzelbildmodus“ bist, drücke einmal die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste.
2. Drücke dann mehrmals den Auslöser, bis das Symbol für den „Serienbildmodus“  auf dem Display angezeigt wird.
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste noch einmal, um in den Kameramodus zurückzukehren. Drücke dann den Auslöser, um 3 Bilder in Serie aufzunehmen.
4. Um in den „Einzelbildmodus“ zurückzukehren, wiederhole die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 und drücke mehrmals den Auslöser, bis das  Symbol auf dem Display erscheint. Drücke anschließend die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

**Hinweis:** Der Blitz ist im „Serienbildmodus“ deaktiviert.



## BLITZFUNKTION

Um den Blitz zu benutzen, drücke mehrmals die „Ab“-Taste, bis das Symbol deiner gewünschten Einstellung auf dem Display erscheint:


	Blitz ist aktiviert.
	Automatischer Blitz ist aktiviert.
	Blitz ist deaktiviert.




## SELBSTAUSLÖSER (NUR IM KAMERA-MODUS)

1. Drücke einmal die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste.
2. Drücke mehrmals den Auslöser, bis das Symbol für den „Selbstausröser“  auf dem Display erscheint.
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste noch einmal, um in den Kameramodus zurückzukehren. Drücke dann den Auslöser, um den 10-Sekunden-Countdown zu starten und das Foto aufzunehmen.
4. Um die Selbstausröserfunktion zu beenden und in den „Einzelbildmodus“ zurückzukehren, wiederhole die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 und drücke mehrmals den Auslöser, bis das  Symbol auf dem Display erscheint. Drücke anschließend die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

## AUSWAHL DER BILDAUFLÖSUNG

1. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste einmal und wähle dann mithilfe der „Auf“- und „Ab“-Tasten das „Auflösung“-Symbol .
2. Drücke mehrmals den Auslöser, um die gewünschte Auflösung auszuwählen.


Es gibt 2 Auflösungsmodi:

 Hohe Auflösung (640 x 480 Pixel, Standardmodus)


 Niedrige Auflösung (320 x 240 Pixel)

3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

## AUSWAHL DER BILDQUALITÄT

1. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste einmal und wähle dann mithilfe der „Auf“- und „Ab“-Tasten das „Bildqualität“-Symbol .
2. Drücke mehrmals den Auslöser, um die gewünschte Bildqualität auszuwählen.

Es gibt 2 Qualitätsstufen:


 Hohe Qualität (Standardmodus)

 Niedrige Qualität



3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

### AUSWAHL DER FLIMMERFREQUENZ

Eine höhere Frequenz erhöht die Belichtungszeit, sodass der Effekt von Lichtschwankungen von Lichtquellen wie Leuchtröhren vermindert wird.

1. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste einmal und wähle dann mithilfe der „Auf“- und „Ab“-Tasten das „Frequenz“-Symbol .
2. Drücke mehrmals den Auslöser, um die gewünschte Frequenz auszuwählen. „50 HZ“ oder „60 HZ“.
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.


### VIDEOCLIPS AUFNEHMEN (Videomodus)

1. Drücke einmal die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste.
2. Drücke mehrmals den Auslöser, bis das Videosymbol  auf dem Display erscheint.
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste einmal, um in den Videomodus zu gehen.
4. Drücke die Auslöser-Taste, um mit der Videoaufnahme zu beginnen. Die Aufnahmelänge wird auf dem LCD-Display angezeigt.
5. Drücke die Auslöser-Taste erneut, um die Aufnahme abzubrechen und das Video automatisch im AVI-Format zu speichern.
6. Um in den „Einzelbildmodus“ zurückzukehren, wiederhole die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 und drücke mehrmals den Auslöser, bis das  Symbol auf dem Display erscheint. Drücke anschließend die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

#### **Hinweis:**

- Der Blitz ist im Videomodus deaktiviert.
- Mithilfe von Media Player und Quick Time (nicht auf der Software-CD enthalten) kannst du die AVI-Dateien auf deinem Computer abspielen.

### Ansehen deiner Dateien



1. Schalte die Kamera ein und drücke die „Wiedergabemodus“-Taste.
2. Durchsuche mit den „Auf“- und „Ab“-Tasten deine Fotos und Videos (das  Symbol erscheint in der oberen linken Ecke des Displays).
3. Drücke den Auslöser, um ein Video zu starten oder anzuhalten.
4. Du kannst jederzeit durch Drücken der „Wiedergabemodus“-Taste in den Kameramodus zurückkehren.

**Hinweis:** „No Photo“ [Kein Foto] wird angezeigt, wenn keine Fotos oder Videos gespeichert sind.


### Dateien löschen

1. Zeige im Wiedergabemodus mithilfe der „Auf“- und „Ab“-Tasten das gewünschte Foto oder Video an, drücke anschließend die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste.
2. Markiere mithilfe der „Auf“- und „Ab“-Tasten „YES“ [Ja] und drücke den Auslöser, um zu bestätigen und das Foto oder Video zu löschen.




## ALLE DEINE FOTOS/VIDEOS LÖSCHEN

1. Wenn du alle deine Bilder/Videos löschen willst, während du nicht im Wiedergabemodus bist, drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste. Wähle dann mithilfe der „Auf“- oder „Ab“-Taste  das „Alle löschen“ Symbol .
2. Drücke den Auslöser und wähle dann mithilfe der „Auf“- und „Ab“-Tasten „YES“ [Ja]. Drücke den Auslöser noch einmal, um zu bestätigen und alle deine Fotos/Videos zu löschen.

## HERUNTERLADEN DEINER FOTOS UND VIDEOS

1. Verbinde die Kamera mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit deinem Computer.
2. Öffne den „Dual Mode Camera“ Ordner auf deinem Desktop. Öffne dann das Fenster zum Herunterladen der Fotos mit einem Doppelklick auf das „My DSC“ Symbol.
3. Du kannst deine Bilder mithilfe der „Foto Bearbeiten“ Schaltfläche .


bearbeiten (Kontrast, Helligkeit usw.).

4. Klicke die „Foto herunterladen“ Schaltfläche , um die auf deiner Kamera gespeicherten Bilder als Miniaturbilder anzuzeigen.
5. Markiere die einzelnen Bilder, die du herunterladen möchtest, oder klicke die „Alle markieren“ Schaltfläche , um automatisch alle Fotos zu markieren.
6. Klicke die „Speichern“ Schaltfläche , um die Dateien in den gewünschten Ordner zu übertragen.

## WEBCAM-MODUS

Mit deinem PC verbunden, kann deine Kamera als Webcam verwendet werden.

### Webcam-Modus

1. Verbinde die Kamera mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit deinem Computer.
2. Öffne den „Dual Mode Camera“ Ordner auf dem Desktop, doppelklicke dann auf das „PCCam“ Symbol , um die von der Webcam aufgenommenen Echtzeitbilder zu sehen.

### Instant Messaging (Chat)

Du kannst Deine Kamera als Webcam mit deinem Messenger benutzen (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype...).

**Ex:** MSN Messenger

1. Stelle Deine Kamera in den Webcam-Modus und verbinde sie mit deinem Computer, dann starte den MSN Messenger.
2. On the MSN interface, select "Actions", then "Start a Video Conversation".
3. Select the person you want to chat with, and press "OK".

## FEHLERBEHEBUNG

**F: Meine Kamera schaltet sich nicht ein, wenn ich die Ein/Aus-Taste drücke.  
Was kann ich tun?**

**A:**

1. Überprüfe, ob du die Batterien korrekt eingelegt hast.
2. Lege neue Batterien in deine Kamera ein.

**F: Warum passiert nichts, wenn ich den Auslöser drücke?****A:**

1. Der eingebaute Speicher der Kamera ist möglicherweise voll. In diesem Fall musst du Fotos von deiner Kamera löschen. Achte darauf, dass du erst alle Fotos, die du behalten möchtest, auf deinen Computer herunterlädst.
2. Vielleicht läuft der Timer gerade, warte einige Sekunden.

**F: Warum sind meine Bilder unscharf?****A:**

1. Vielleicht ist die Linse verschmutzt. Puste vorsichtig losen Staub von der Linse. Hauche dann sanft auf die Linse und wische sie mit einem weichen, sauberen Tuch, auf dem sich keine Chemikalien befinden, ab.
2. Achte darauf, dass du die Kamera ruhig hältst, wenn du Bilder aufnimmst.
3. Du bist möglicherweise zu nahe an deinem Motiv. Versuche, etwas weiter wegzugehen.

**F: Warum sind meine Bilder zu dunkel?****A:**

1. Möglicherweise ist der Blitz ausgeschaltet. Lies im Abschnitt „Blitzfunktion“ nach, wie du den Blitz einstellst.
2. Du musst eventuell näher an dein Motiv herangehen oder dein Motiv muss an eine hellere Stelle gehen.

**F: Warum sind meine Bilder zu hell?****A:**

Eventuell brauchst du die Blitzfunktion nicht. Lies den Abschnitt „Blitzfunktion“, um zu sehen, wie du die Blitzeinstellung änderst.

**F: Warum schaltet sich die Kamera automatisch aus?****A:**

1. Möglicherweise sind deine Batterien schwach. Lege neue Batterien in deine Kamera ein.
2. Wenn deine Kamera für 30 Sekunden inaktiv ist, geht sie in den Energiesparmodus. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus“-Taste, um zu sehen, ob sie sich einschaltet.

**F: Ich habe Fotos gemacht, aber mein Computer erkennt meine Kamera nicht. Was kann ich tun?****A:**

1. Versichere dich, dass du wirklich Fotos aufgenommen hast. Drücke mehrmals auf den Auslöser, um einige Testfotos zu schießen, und versuche sie dann erneut herunterzuladen.
2. Verwende immer das mit der Kamera gelieferte USB-Kabel. Prüfe, ob es fest mit der Kamera und dem Computer verbunden ist.
3. Lasse deinem Computer etwas Zeit, das USB-Verbindungsgerät zu erkennen. Versuche, die Geräteoptionenliste zu aktualisieren, bis du den Wechseldatenträger in der Liste siehst.

**TECHNISCHE DATEN**

Bildauflösung	300.000 Pixel (640 x 480) VGA
Dateiformat	JPEG / AVI
Linse	f=5,4mm
Belichtung	Automatisch
Selbstauslöser	10-Sekunden-Verzögerung
Schnittstelle	USB 1.1
Systemanforderungen	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista™/7
Batterien	2 x LR03/AAA

## PFLEGE

Verwenden Sie nur ein weiches, angefeuchtetes Tuch zur Reinigung des Gerätes. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Hitzequellen aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verbiegen.

## GARANTIE

**HINWEIS:** Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Produkt ist mit unserer 1-Jahr-Garantie versehen. Um die Garantie oder den Kundendienst zu nutzen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihren Fachhändler. Unsere Garantie deckt Material- und Herstellungsmängel ab, die auf den Hersteller zurückgehen. Davon ausgenommen sind Verschleißerscheinungen, die aufgrund von Missachtung der Bedienungsanleitung oder unbefugten Arbeiten an dem Gerät entstanden sind (wie z.B. das Gerät Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, das Gerät auseinandernehmen, usw).

Referenznummer: DJ023series

Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

© 2010 Lexibook®

© Disney/Pixar

© Disney

Deutschland & Österreich

Service-Hotline: 01805 010931

(0.14€ TTC/Minute)

E-Mail: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

### Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



## LEER UW CAMERA KENNEN

1. "Shutter/set" ("Sluiter/instel") toets
2. Flits
3. Lens
4. "Omhoog" ("Up") toets
5. "Playback mode" ("Afspeelmodus") toets
6. LCD-scherm
7. "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets
8. "Down/Flash" ("Omlaag/flits") toets
9. Riemopening
10. Batterijvak
11. USB-poort

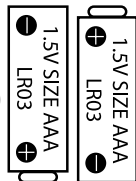
## VERPAKKINGSINHOUD

- 1 x DJ023 digitale camera
- 1 x USB-kabel
- 1 x handriem
- 1 x CD-ROM
- 1 x gebruiksaanwijzing

**WAARSCHUWING:** Al het verpakkingsmateriaal zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

## NIEUWE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Zorg dat de camera is uitgeschakeld.
2. Open het batterijvak onderaan het apparaat met behulp van een schroevendraaier.
3. Plaats 2 x LR03/AAA 1,5V type batterijen === (niet meegeleverd) en let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven binnenin het batterijvak en weergegeven in de figuur.
4. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.





Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden. Opladbare batterijen moeten uit het apparaat gehaald worden voordat deze opgeladen worden. Opladbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden. Gebruik niet tegelijkertijd batterijen van verschillende types of oude en nieuwe batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige types als aanbevolen. Batterijen dienen geplaatst te worden met de juiste polariteit. Lege batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden. De polen van de batterijen dienen niet kortgesloten te worden. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

**WAARSCHUWING:** Er kan een slechte werking of geheugenverlies optreden door een sterke frequentiestoring of elektrostatische ontlading. Mocht er zich een abnormale werking voordoen, haal de batterijen dan uit en plaats ze opnieuw.

## DE SOFTWARE EN CAMERADRIVER INSTALLEREN

Volg deze instructies om de “Arcsoft MediaImpression” software en de cameradriver op uw computer te installeren.

1. Voeg de CD software (meegeleverd) in uw CD-ROM drive. De CD start automatisch en het installatiemenu verschijnt.
2. Klik op “Install Driver” (“Installeer Driver”) en volg dan de instructies om de cameradriver te installeren.
3. Zodra de installatie van de driver is voltooid, start uw computer opnieuw op. Na voltooiing van de installatie wordt de “Dual Mode Camera” map automatisch op uw bureaublad aangemaakt.
4. Klik op “Arcsoft MediaImpression”, kies de installatietaal en volg de instructies om “Arcsoft MediaImpression” te installeren. De “Arcsoft MediaImpression” software biedt verscheidene applicaties voor het bewerken en printen van foto’s.

### **Opmerking:**

- Als de CD niet automatisch start, klik op “Start”, “Run” en voer dan “D:\autorun.exe” in het Run dialog tekstvenster in (waarbij D:\ uw CD-ROM drive is) en druk op Enter.
- De installatie van de driver is nodig alvorens foto’s vanuit de camera te downloaden of de camera als een webcam te gebruiken.
- Zorg dat de camera niet op uw computer is aangesloten voordat u de driver en de software hebt geïnstalleerd.


## DE CAMERA IN- EN UITSCHAKELEN

1. Druk op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om de camera in te schakelen. De camera maakt een piepgeluid om te bevestigen dat deze klaar is voor gebruik.
2. Druk gedurende enkele seconden op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om de camera uit te schakelen.



**Opmerking:** De camera wordt automatisch uitgeschakeld na een inactiviteit van 30 seconden.

## FOTO'S MAKEN (cameramodus)

### Eén foto maken

U bevindt zich reeds in de "Single shooting" ("Eén foto maken") modus wanneer u de camera inschakelt (het  symbool wordt op het scherm weergegeven). Druk op de sluitertoets om een foto maken. Het aantal foto's dat u in het geheugen kunt opslaan wordt op het LCD-scherm weergegeven.




### Continu foto's maken

1. Wanneer u zich in de "Single shooting" ("Eén foto maken") modus bevindt, druk eenmaal op de "Stroom/modus" toets.
2. Druk dan herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het "Continuous shooting" ("Continu foto's maken") modus  symbool op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk eenmaal op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om naar de cameramodus terug te keren en druk dan op de sluitertoets om continu 3 foto's te maken.
4. Om terug te keren naar de "Single shooting" ("Eén foto maken") modus, herhaal stap 1 en 2 en druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het  symbool op het scherm wordt weergegeven. Druk dan op de "Stroom/Modus" toets om naar de cameramodus terug te keren.



**Opmerking:** De flits werkt niet in de "Continuous shooting" ("Continu foto's maken") modus.

## FLITSFUNCTIE


Om de flits te gebruiken, druk herhaaldelijk op de “Down” (“Omlaag”) toets totdat uw gewenste instelling via een symbool op het scherm wordt weergegeven:

	Flits aan
	Automatische flits aan
	Flits uit


## ZELF-TIMER (ALLEEN CAMERAMODUS)


1. Druk eenmaal op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het “Self-timer” (“Zelf-timer”)  symbool op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk nogmaals op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets om naar de cameramodus terug te keren en druk dan op de sluitertoets om de 10-seconden aftelling te starten en de foto te maken.
4. Om de zelf-timer uit te schakelen en terug te keren naar de “Single shooting” (“Eén foto maken”) modus, herhaal stap 1 en 2 en druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het  symbool op het scherm wordt weergegeven. Druk dan op de “Power/Mode” (“Stroom/Modus”) toets om naar de cameramodus terug te keren.

## DE FOTORESOLUTIE SELECTEREN

1. Druk eenmaal op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets en gebruik dan de “Up” (“Omhoog”) en “Down” (“Omlaag”) toets om het “Resolution” (“Resolutie”)  symbool te selecteren.
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets om de gewenste resolutie te selecteren.


Er zijn 2 resolutiemodi:

 Hoge resolutie (640x480 pixels, standaardmodus).


 Lage resolutie (320x240 pixels).


3. Druk dan op de “Power/Mode” (“Stroom/Modus”) toets om naar de cameramodus terug te keren.

## DE BEELDKWALITEIT SELECTEREN

1. Druk eenmaal op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets en gebruik dan de "Up" ("Omhoog") en "Down" ("Omlaag") toets om het "Image quality" ("Beeldkwaliteit")  symbool te selecteren.
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets om de gewenste beeldkwaliteit te selecteren.

Er zijn 2 kwaliteitniveaus:


 Hoge kwaliteit (standaardmodus).

 Lage kwaliteit.


3. Druk op de "Power/Mode" ("Stroom/Modus") toets om naar de cameramodus terug te keren.


## DE LICHTBRONFREQUENTIE SELECTEREN

Een hogere frequentie doet de sluitersnelheid van de camera toenemen waardoor het effect van lichtfluctuaties veroorzaakt door lichtbronnen zoals TL-lampen wordt beperkt.

1. Druk eenmaal op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets en gebruik dan de "Up" ("Omhoog") en "Down" ("Omlaag") toets om het "Frequency" ("Frequentie")  symbool te selecteren.
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets om de gewenste frequentie te selecteren. "50HZ" of "60HZ".
3. Druk op de "Power/Mode" ("Stroom/Modus") toets om naar de cameramodus terug te keren.

## VIDEOCLIPS OPNEMEN (Videomodus)

1. Druk op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets.
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het videosymbool  op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk nogmaals op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om naar video te gaan.


4. Druk op de sluitertoets om te starten met het opnemen van video's. De opnameduur wordt op het LCD-scherm weergegeven.
5. Druk nogmaals op de sluitertoets om de opname te stoppen en de video automatisch in AVI-formaat op te slaan.
6. Om terug te keren naar "Single shooting" ("Eén foto maken") modus, herhaal stap 1 en 2 en druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het  symbool op het scherm wordt weergegeven. Druk dan op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om naar de cameramodus terug te keren.

**Opmerking:**

- De flits werkt niet in de videomodus.
- U kunt Media Player of Quick time (niet meegeleverd op de software CD) gebruiken om uw AVI-bestanden op uw computer af te spelen.

## AFSPEELMODUS

### Uw bestanden bekijken

1. Schakel de camera in en druk op de "Playback mode" ("Afspeelmodus") toets.
2. Gebruik de "Up" ("Omhoog") en "Down" ("Omlaag") toets om uw foto's en video's te doorlopen (het  symbool wordt in de linkerbovenhoek van het scherm weergegeven).
3. Druk op de sluitertoets om een video te starten of te stoppen.
4. Druk te allen tijde op de "Playback mode" ("Afspeelmodus") om naar de cameramodus terug te keren.


**Opmerking:** "No Photo" ("Geen foto") verschijnt wanneer er geen foto's of video's zijn opgeslagen.

### Bestanden verwijderen

1. In de afspeelmodus, gebruik de "Up" ("Omhoog") of "Down" ("Omlaag") toets om de gewenste foto of video weer te geven en druk dan op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets.
2. Druk op de "Up" ("Omhoog") of "Down" ("Omlaag") toets om "Yes" ("Ja") te selecteren en druk op de sluitertoets om te bevestigen en de foto of video te verwijderen.





## AL UW FOTO'S/VIDEO'S VERWIJDEREN

1. Als u al uw foto's/video's wilt verwijderen wanneer u zich niet in de afspeelmodus

bevindt, druk op de "Power/Mode" ("Stroom/Modus") toets en gebruik dan de "Up" ("Omhoog") of "Down" ("Omlaag") toets om het "Delete all" ("Alles verwijderen") symbool  te selecteren.

2. Druk op de sluitertoets en gebruik dan de "Up" ("Omhoog") en "Down" ("Omlaag") toets om "YES" ("JA") te selecteren. Druk nogmaals op de sluitertoets om te bevestigen en al uw foto's/video's te verwijderen.


## UW FOTO'S EN VIDEO'S DOWNLOADEN

1. Sluit de camera aan op uw computer met gebruik van de meegeleverde USB-kabel.
2. Open de "Dual Mode Camera" map op uw bureaublad, dubbelklik dan op het "My DSC" symbool om het fotodownloadvenster te openen.
3. U kunt uw foto's bewerken (contrast, helderheid, enz.) met behulp van de "Photo Editing" ("Foto bewerken") knop .
4. Klik op de "Photo download" ("Foto downloaden") knop  om de foto's die in uw camera als thumbnails opgeslagen zijn weer te geven.
5. Selecteer één voor één de foto's die u wilt downloaden of klik op de "Select all" ("Selecteer alles") knop  om automatisch alle foto's te selecteren.
6. Klik op de "Save" ("Bewaren") knop  om de bestanden naar uw gewenste map te transfereren.

## WEBCAM-MODUS

Uw camera kan als een webcam worden gebruikt als deze op uw computer is aangesloten.

### Webcam-modus

1. Sluit de camera aan op uw computer met gebruik van de meegeleverde USB-kabel.
2. Open de "Dual Mode Camera" map op uw bureaublad, dubbelklik dan op de "PCCam" symbool  om de beelden, die rechtstreeks door de webcam worden genomen, te bekijken.

### Instant messaging (chat)

U kunt uw camera gebruiken als een webcam met uw instant messaging client

(Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype...).

**Voorbeeld:**

1. Zet uw camera in webcam modus en sluit hem aan op uw computer, start vervolgens MSN Messenger op.
2. Op de MSN interface, selecteert u "Actie" en vervolgens "Een videogesprek starten".
3. Selecteer de persoon waarmee u wilt chatten en druk op "OK".

**PROBLEEMOPLOSSING**

**V: Mijn camera wordt niet ingeschakeld wanneer ik op de Aan/Uit-knop druk.**

**Wat moet ik doen?**

**A:**

1. Controleer of u de batterijen op een juiste manier hebt geplaatst.
2. Plaats nieuwe batterijen in uw camera.

**V: Waarom gebeurt er niets als ik op de sluitertoets druk?**

**A:**

Het ingebouwd geheugen van de camera kan vol zijn. In dit geval moet u foto's van uw camera verwijderen. Zorg dan eerst dat u de foto's die u wilt houden naar uw computer transfereert.

2. De timer kan aan het aftellen zijn, wacht enkele seconden.

**V: Waarom zijn mijn beelden onscherp?**

**A:**

1. De lens kan vuil zijn. Blaas voorzichtig het losse stof van de lens. Adem zachtjes op de lens en veeg deze met een zachte, schone doek zonder het gebruik van chemicaliën.
2. Zorg dat u de camera stabiel vasthoudt wanneer u foto's maakt.
3. U bevindt zich te dicht bij uw voorwerp/persoon. Ga enkele stappen achteruit.

**V: Waarom zijn mijn beelden te donker?**

**A:**

1. De flits kan uitgeschakeld zijn. Zie het hoofdstuk "Flitsfunctie" hoe de flits in te stellen.
2. U dient zich dicht naar uw voorwerp/persoon te begeven of uw voorwerp/persoon dient zich naar een ruimte met meer licht te begeven.

**V: Waarom zijn mijn beelden te licht?****A:**

De flitsfunctie is niet nodig. Zie het hoofdstuk "Flitsfunctie" hoe de flitsinstelling te wijzigen.

**V: Waarom wordt de camera automatisch uitgeschakeld?****A:**

1. Uw batterijen kunnen uitgeput zijn. Plaats nieuwe batterijen in uw camera.
2. Uw camera gaat automatisch in de energiebesparingsmodus na 30 seconden van inactiviteit. Druk op de "Power/Mode" ("Stroom/Modus") toets en controleer of de camera wordt ingeschakeld.

**V: Ik heb foto's gemaakt maar mijn computer herkent mijn camera niet. Wat moet ik doen?****A:**

1. Controleer of de foto's werkelijk gemaakt zijn. Druk enkele malen op de sluitertoets om enkele proeffoto's te nemen en probeer om deze opnieuw te downloaden.
2. Gebruik altijd de USB-kabel dat met de camera is meegeleverd. Controleer of de kabel op een juiste manier op de camera en computer is aangesloten.
3. Geef uw computer de tijd om het USB-aansluitingsapparaat te herkennen. Verfris de lijst met apparaatopties totdat u het afneembaar apparaat ziet verschijnen.

**TECHNISCHE BESCHRIJVING**

Beeldresolutie	300K Pixels (640X480) VGA
Bestandsformaat	JPEG / AVI
Lens	f=5,4mm
Belichting	Automatisch
Zelf-timer	10-seconden vertraging
Interface	USB 1.1
Systeemvereisten	Microsoft Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista/7
Batterij	2 x AAA



**ONDERHOUD**

Gebruik enkel een zachte, lichtjes vochtige doek om het toestel schoon te maken. Gebruik geen afwasmiddel. Stel het toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of een andere warmtebron. Dompel het toestel niet onder in water. Haal het toestel niet uit mekaar of laat hem niet vallen. Probeer niet om het toestel te verwringen of te buigen.

**GARANTIE**

**OPMERKING:** Gelieve deze handleiding te bewaren, daar ze belangrijke informatie bevat. Dit product wordt gedekt door onze een jaar garantie. Om gebruik te maken van de garantie of de dienst-na-verkoop, dient u contact op te nemen met uw winkelier en een bewijs van aankoop voor te leggen. Onze garantie dekt materiële schade of fabricagefouten die toe te schrijven zijn aan de fabrikant, met de uitzondering van slijtage veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksinstructies of enig onbevoegd werk aan het toestel (zoals het uit mekaar halen, blootstelling aan hitte of damp, enz.).

Referentie: DJ023series

Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

© 2010 Lexibook®

© Disney / Pixar

© Disney

<http://www.lexibook.com>



Dit product is geen speelgoed.

CE

**Milieubescherming**

Ongewenste elektrische apparaten kunnen hergebruikt worden en dienen niet met het normaal huishoudelijk afval weggegooid te worden. Help bij de bescherming van natuurlijke hulpbronnen en het milieu door dit apparaat bij een inzamelcentrum in te leveren (indien beschikbaar).



DJ023seriesIM1310



Affranchir  
ici

**LEXIBOOK S.A.,  
Mon avis compte,  
2, avenue de Scandinavie,  
91953 Courtabœuf Cedex  
FRANCE**

